

## DEPARTMENT OF THE AIR FORCE 15TH WING JOINT BASE PEARL HARBOR-HICKAM, HI

22 August 2011

MEMORANDUM FOR: 15 MEDICAL GROUP

FROM: 15 MDSS/SGST

SUBJECT: Volunteer Interpreters in the 15 Medical Group

1. To better serve our customer's needs, we have compiled a list of volunteers who are able to act as translators in selected languages. Please remember these are volunteers and they may not be readily available for service. If you need an interpreter please contact TRICARE Operations at 448-6120/6332/6754.

LANGUAGE	NAME	PHONE	LOCATION	DEROS
Chinese	Lt Col Kai-Wood Ma	448-6777	Flight Medicine	Jul 2012
Italian	Maj Paul Becker	448-6212/6786	Family Health Team	Jul 2012
			A	
Japanese	Ms. Kim Edwards (DEPLOYED)	448-6125	TOPA	Indef
Korean	A1C Jin Lee	448-6103	Family Health	Jan 2013
Spanish	A1C Rosario Soto	448-6371	Dental Clinic	May 2012
Spanish	A1C Michael Vega	449-2006	Hangar 4	Jul 2012
Spanish	SrA Sasha Escarciga	448-6261	Pharmacy	Aug 2013
Spanish	SrA Michell Germano	448-6700	Family Health	Nov 2012
Spanish	SrA Omar Gutierrez-Moreno	448-6769	Bldg 2070 – Bio	May 2013
Spanish	MSgt Michael Aspiazu	448-6769	Bldg 2070 – Bio	Jan 2014
Tagalog	Sra Christian Gallevo	448-6371	Dental Clinic	May 2013
Tagalog	SSgt Rei Morena	448-6261	Pharmacy	Aug 2012
Tagalog	TSgt Martin Vicente	448-6137	Physical Therapy	May 2015
Tagalog	TSgt Gerald Prijoles	448-6123	Public Health	Apr 2013
Vietnamese	TSgt Chuong Vu	448-6769	Bio Bldg	Aug 2013

Revised: Aug 11